



## RU ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие предназначено для установки на специально выделенных площадках, а также в частных садах. Изделие нельзя использовать для отдыха в "диких" условиях. Данное изделие предназначено исключительно для временного отдыха на открытом воздухе. Его нельзя использовать для защиты от дождя или от ветра. Для обеспечения безопасной эксплуатации следуйте всем инструкциям и указаниям данного руководства. Данный продукт предназначен исключительно для личного применения. Использование в любых других целях запрещено.

## УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед применением палатки необходимо внимательно прочитать руководство по эксплуатации.
2. Не устанавливайте в палатке плиту или отопительные устройства, а также не вешайте лампы накаливания!
3. Не загораживайте выход!
4. Прочитайте информацию о мерах предосторожности и противопожарных мерах на месте установки палатки! Отдельные указания описаны на шитом ярлыке палатки.
5. Регулярная проверка палатки на повреждения и износ повышает уровень безопасности. Разрывы необходимо ремонтировать, поврежденные детали заменить.
6. Убедитесь, что у вас осталось достаточно места около палатки для натяжения оттяжек.
7. Натяните все оттяжки и закрепите их с помощью колышков, чтобы палатка была надежно зафиксирована.
8. Не кладите никакие предметы на палатку!
9. Снеговая нагрузка: Не подвергайте палатку снеговой нагрузке. Палатка не может ее выдержать. Палатка не рассчитана на использование при температуре ниже 0° Цельсия и при снегопадах. В подобной ситуации сразу же разберите палатку.
10. Мягкие или песчаные почвы: При установке палатки на подобной почве обеспечьте достаточное закрепление палатки – колышки должны быть прочно вбиты в землю. Если колышки не имеют достаточной опоры, чтобы натянуть закрепленные на них оттяжки, найдите другое, подходящее место установки.
11. Буря: при непогоде и ветре силой 5 или более баллов по шкале Бофорта возможно ослабление закрепления даже правильно установленной палатки. Поэтому не используйте палатку при непогоде.
12. Экстремальные условия: Помните, что палатка не рассчитана на экстремальные погодные условия, например град, ливневые дожди (наводнения) и т. д. При таких погодных условиях сразу же разберите палатку.
13. Устанавливайте палатку таким образом, чтобы вход всегда находился с подветренной стороны.
14. В случае пожара сохраняйте спокойствие и покиньте палатку кратчайшим путем. В дальнейшем не используйте изделие, пока это не разрешат пожарные.
15. В палатке предусмотрены вентиляционные отверстия для обеспечения необходимой циркуляции воздуха. Не перекрывайте отверстия. Закрывайте их только соответствующими приспособлениями.

## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

1. Держите под рукой данное руководство и точно следуйте указаниям по сборке.
2. Убедитесь, что под палаткой нет камней, веток или других объектов.
3. Осуществляйте сборку как можно дальше от детей и животных, они могут споткнуться о детали, разбросанные вокруг, пораниться или повредить изделие.
4. Положите внутреннюю палатку на землю и соберите каркас.

5. Положите два длинных стержня по диагонали на внутреннюю палатку.
6. Вставьте расположенные по углам внутренней палатки штыри в концы верхнего стержня, повторите процедуру для нижнего стержня.
7. Зафиксируйте крюки внутренней палатки на стержнях и закрепите палатку колышками на земле.
8. Положите тент на внутреннюю палатку, следите за расположением выхода.
9. Закрепите задние углы тента с помощью колышков.
10. Вставьте короткий стержень в расположенный спереди туннель, вставьте расположенные по углам внутренней палатки штыри в концы стержня.
11. Натяните тент и зафиксируйте его с помощью вбитых в землю колышков.
12. Натяните оттяжки и закрепите их с помощью колышков. Убедитесь, что колышки крепко держатся в земле. Оттяжки всегда должны быть туго натянуты. Натяжение правильное, если оттяжки не провисают. При необходимости подтяните оттяжки находящимися на них натяжными устройствами.

## ПРИБОРНАЯ СБОРКА

Осуществите пробную сборку, чтобы ознакомиться с палаткой, это облегчит постановку палатки в дальнейшем.

- Соберите палатку один раз для проверки, например, на достаточно большой и ровной лужайке вблизи вашего дома.
- Точно выполняйте руководство по сборке.
- Убедитесь, что под палаткой нет камней.

## РАЗБОРКА

- Перед разборкой палатку необходимо очистить и упаковывать по возможности сухой, чтобы избежать выцветания материала, появления пятен плесени и неприятного запаха. Хранение во влажном состоянии может привести к появлению пятен от сырости, плесени или повреждению материала палатки, а также к поражению ржавчиной стальных элементов.
- Всегда полностью разбирайте палатку, так как частично разобранный палатка не имеет достаточной устойчивости к ветру и непогоде и может быть повреждена или привести к травмам.
- Сложите колышки, оттяжки и каркас в предусмотренные для них чехлы.
- Затем следуйте указаниям в "схеме укладки".

## СХЕМА УКЛАДКИ

- Сложите тент палатки таким образом, чтобы сложенная палатка имела ширину упаковочного мешка.
- Теперь положите сверху чехол для каркаса и колышков и сверните все детали в рулон. Свяжите палатку и уложите ее в упаковочный мешок.

## УХОД И РЕМОНТ

- Периодически промазывайте швы герметиком.
- Разрывы необходимо заклеивать специальной самоклеящейся палаточной тканью, имеющейся в продаже.
- Палатку можно чистить только чистой водой или стандартным средством для очистки палатки и губкой, ни в коем случае нельзя стирать палатку в стиральной машине или сдавать ее в химчистку.
- Периодически обрабатывайте молнии силиконом, глицерином или парафином, чтобы обеспечить легкость хода.
- После длительного использования обработайте палатку импрегнирующим аэрозолем для восстановления водонепроницаемости.
- Сломанные элементы каркаса необходимо заменять на новые. Для этого следует развязать узел резинового стяжка, проходящий через стержень, надеть новый элемент и снова связать стяжку.

## ХРАНИЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие полностью высохло. Храните продукт по возможности в фабричной упаковке или накройте его соответствующим материалом, чтобы избежать загрязнений. Упаковывайте металлические детали по возможности отдельно от текстиля. Храните изделие в недоступном для детей, сухом и хорошо проветриваемом месте, чтобы избежать образования плесени и пятен от сырости. Храните данное руководство вместе с изделием.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Если вы хотите утилизировать палатку, не выбрасывайте ее вместе с бытовыми отходами. Сдайте ее в пункт вторичной переработки. Материалы, подлежащие переработке, будут использованы вторично, а остальные будут утилизированы без нанесения вреда окружающей среде. Узнайте у своего продавца или коммунального управления о местонахождении ближайшего пункта вторичной переработки. Утилизируйте упаковочные материалы в специальные сборные контейнеры.

## ГАРАНТИЯ

На это изделие распространяется установленная по закону гарантия. С рекламациями обращаться непосредственно после их обнаружения. Рекламационная претензия теряет силу при внесении изменений в изделие покупателем или третьими лицами. Гарантия не распространяется на повреждения, которые возникают из-за ненадлежащего обращения или использования, неправильной установки или хранения, а также вследствие форс-мажорных или прочих внешних обстоятельств. Рекомендуем внимательно прочитать руководство по эксплуатации, поскольку в нем содержатся важные указания. При подаче претензии по гарантии покупатель обязан предоставить чек, выданный при покупке.

## Указания:

- Если ваш продукт не функционирует должным образом, следует сначала проверить возможные причины, например, неправильное использование.
  - Помните, что к дефектному изделию обязательно должны прилагаться (или быть подготовлены для предъявления) следующие документы: товарный чек,
    - название изделия / тип / марка,
    - максимально подробное описание дефекта и неисправности.
- Для подачи претензии по гарантии или в связи с возникновением неполадок лично обратитесь к продавцу.

GWL 7/08 NE/DE